Evropski parlament
2024-2029

Odbor za proračun
Odbor za ekonomske in monetarne zadeve

2025/0040(COD)

12.5.2025

PREDLOGI SPREMEMB
24 - 172

Osnutek poročila
Aura Salla, Irene Tinagli
(PE773.087v01-00)

Sprememba uredb (EU) 2015/1017, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695 in (EU) 2021/1153 glede povečanja učinkovitosti jamstva EU na podlagi Uredbe (EU) 2021/523 in poenostavitve zahtev glede poročanj

Predlog uredbe
(COM(2025)0084 – 2025/0040(COD))

Predlog spremembe 24
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, ***čistega*** in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.	(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, ***zelenega*** in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti. ***Glede na to je za zmanjšanje odvisnosti ter zaščito gospodarske in politične stabilnosti bistveno povečati avtonomijo Unije, zlasti na področju energije, s podporo naložbam, ki krepijo odporen in učinkovit energetski sistem, temelječ na obnovljivih virih.***

Or. en

Predlog spremembe 25
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije	(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, ***ki bi jih bilo treba obravnavati na sorazmeren način, pri katerem bi se upoštevale proračunske omejitve Unije in preprečilo prekomerno zanašanje na povečana finančna jamstva,*** da bi dosegla svoje cilje na področju

in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.	inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.
	Or. en

Predlog spremembe 26
Angéline Furet

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Unija ***se sooča z velikimi potrebami*** po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.	(1) Unija ***bi morala svoj proračun ponovno osredotočiti predvsem na lastne pristojnosti, saj ima zelo velike potrebe*** po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.
	Or. fr

Predlog spremembe 27
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.	(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju ***obrambe,*** inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter socialnih naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.

Or. en

Predlog spremembe 28
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter ***socialnih*** naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.	(1) Unija se sooča z velikimi potrebami po financiranju, da bi dosegla svoje cilje na področju inovacij, čistega in digitalnega prehoda ter naložb, znanj in spretnosti, hkrati pa se je treba odzivati na zapletene razmere, ki vplivajo na konkurenčnost in industrijsko bazo Unije in za katere so značilni spreminjajoča se svetovna dinamika, počasna gospodarska rast, pospešene podnebne spremembe in degradacija okolja, tehnološka konkurenca in vse večje geopolitične napetosti.

Or. en

Predlog spremembe 29
Sirpa Pietikäinen

Predlog uredbe

Uvodna izjava 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(1a) Temelja programov EFSI in InvestEU sta dodatnost in učinek vzvoda proračunskega jamstva EU, ki omogočata zlasti širitev novih in inovativnih tehnologij in podjetij ter zmanjšanje naložbenega tveganja za zasebne vlagatelje. Vendar se ta programa izvajata prek profila tveganja izvajalskih partnerjev in pogosto vključujeta instrumente in pogoje financiranja z bistveno nižjo stopnjo tveganja, kot to zahteva uredba za namene programov EU. Ker je program InvestEU edini program Evropske unije za financiranje lastniškega kapitala in dolga, bi moral Evropski parlament bolje nadzorovati uporabo jamstva EU v skladu s prvotnim namenom, ki je spodbujanje trajnostne rasti in konkurenčnosti s pristno dodatnostjo v primerjavi z zasebnimi vlagatelji.

Or. en

Predlog spremembe 30
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste	(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije ***v vseh gospodarskih sektorjih, vključno z MSP, ki se srečujejo s posebnimi ovirami pri dostopu do***

energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

financiranja in katerih prispevek k inovacijam in lokalni gospodarski odpornosti bi bilo treba bolje podpreti, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

Or. en

Predlog spremembe 31
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.	(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto***, pri tem pa je 450 milijard EUR potrebnih samo za energetski prehod***. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

Or. en

Predlog spremembe 32
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.	(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb ***in povečanje razpoložljivosti cenovno dostopnih stanovanj***, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

Or. en

Predlog spremembe 33
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih	(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih

naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, ***krepitev*** medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.	naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, ***znatno okrepitev*** medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

Or. en

Predlog spremembe 34
Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.	(2) V Draghijevem poročilu so skupne potrebe po dodatnih naložbah v Evropi do leta 2030 ocenjene na 750–800 milijard EUR na leto. To vključuje precejšen znesek za zeleni in digitalni prehod. Zagotavljanje zadostnih javnih in zasebnih naložb je ključnega pomena za spodbujanje rasti produktivnosti in doseganje ciljev Unije, izkoriščanje zasebnih naložb s ciljem razogljičenja industrije, pospešitev proizvodnje, shranjevanja in uvajanja čiste energije ter elektrifikacije, krepitev medomrežnih povezav in omrežij, spodbujanje trajnostnih in krožnih poslovnih modelov, spodbujanje ***trajnostne*** prenove stavb, razvoj proizvodnje čistih tehnologij in digitalnih tehnologij ter njihovo širjenje v gospodarskih sektorjih.

Or. en

Predlog spremembe 35

Karlo Ressler

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Glede na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini je treba povečati nacionalne in evropske izdatke za okrepitev evropskih obrambnih zmogljivosti in podporo evropski obrambni tehnološko-industrijski bazi (EDTIB). Komisija je nedavno predstavila načrt pripravljenosti do leta 2030, da bi znatno povečala evropske izdatke za varnost in obrambo. InvestEU omogoča financiranje in naložbene operacije za razvoj obrambne industrije in vojaške mobilnosti Unije, vključno s finančno podporo malim in srednjim podjetjem (MSP) ter podjetjem s srednje veliko tržno kapitalizacijo. Povečanje zneska, ki je na voljo v okviru ustreznih sklopov, bi omogočilo povečanje podpore iz InvestEU tej ključni prednostni nalogi. Preučiti bi bilo treba možnost preusmeritve sredstev iz instrumenta za varnostne ukrepe za Evropo (SAFE) v oddelek programa InvestEU za države članice, da bi se omogočile večje naložbe v obrambne projekte.

Or. en

Predlog spremembe 36
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Evropa se spopada s stanovanjsko krizo, ki je posledica dveh nedelovanj trga: pomanjkanje cenovno dostopnih in socialnih stanovanj ter neodpravljena

vrzel v energetski učinkovitosti. V skladu z analizo, ki jo je opravila skupina EIB, je samo za gradnjo in prenovo potrebnih približno 300 do 400 milijard EUR letnih naložb. V zvezi s tem Komisija pripravlja prvi evropski načrt za cenovno dostopna stanovanja, hkrati pa sodeluje s skupino EIB, nacionalnimi spodbujevalnimi bankami in mednarodnimi finančnimi institucijami pri razvoju evropske naložbene platforme za cenovno dostopna in trajnostna stanovanja. Povečanje zneska, ki je na voljo v okviru sklopa politike za socialne naložbe in spretnosti, bi omogočilo, da se poveča podpora iz InvestEU za te izzive, hkrati pa spodbujajo javno-zasebna partnerstva in mednarodno sodelovanje za njihovo učinkovito reševanje.

Or. en

Predlog spremembe 37
Niels Fuglsang, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) V spreminjajočem se varnostnem okolju Unije so potrebne nujne in strateške naložbe v evropsko obrambno tehnološko-industrijsko bazo (EDTIB). Na podlagi načrta Komisije za pripravljenost do leta 2030 in dopolnilnih pobud, kot sta instrument za okrepitev evropske obrambne industrije s skupnimi javnimi naročili (EDIRPA) in program za evropsko obrambno industrijo (EDIP), bi moral program InvestEU mobilizirati več finančnih sredstev za podporo razvoju, širitvi in uvajanji obrambnih tehnologij. Komisija in izvajalski partnerji bi morali zlasti izboljšati prepoznavnost in dostopnost finančnih instrumentov za MSP, podjetja s srednje veliko tržno

kapitalizacijo in zagonska podjetja v obrambni dobavni verigi, vključno s tistimi, ki razvijajo tehnologije z dvojno rabo in nastajajoče prelomne tehnologije.

Or. en

Predlog spremembe 38
Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Evropa se spopada s stanovanjsko krizo, ki je posledica dveh nedelovanj trga: pomanjkanje cenovno dostopnih in socialnih stanovanj ter neodpravljena vrzel v energetski učinkovitosti. V skladu z analizo, ki jo je opravila skupina EIB, je samo za gradnjo in prenovo potrebnih približno 300 do 400 milijard EUR letnih naložb. V zvezi s tem Komisija pripravlja prvi evropski načrt za cenovno dostopna stanovanja, hkrati pa sodeluje s skupino EIB, nacionalnimi spodbujevalnimi bankami in mednarodnimi finančnimi institucijami pri razvoju evropske naložbene platforme za cenovno dostopna in trajnostna stanovanja. Sorazmerno povečanje zneska, ki je na voljo v okviru sklopov politike za socialne naložbe in spretnosti, bi omogočilo povečanje podpore iz InvestEU tej ključni prednostni nalogi.

Or. en

Predlog spremembe 39
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Unija se spopada s stanovanjsko krizo, za katero sta značilni dve vztrajni strukturni nedelovanji trga: kronično pomanjkanje cenovno dostopnih stanovanj in nezadostna stopnja energijske prenove. Po ocenah Evropske investicijske banke je za reševanje teh izzivov potrebnih med 300 in 400 milijard EUR letnih naložb. Komisija se je na to odzvala z uvedbo evropske pobude za cenovno dostopna stanovanja. V tem okviru so projekti cenovno dostopnih stanovanj, ki jih razvijajo delno pridobitni subjekti in pri katerih se najemnine ponujajo na podlagi načela povračila stroškov, bistven instrument za spodbujanje socialne kohezije in zagotavljanje učinkovitega dostopa do ustreznih stanovanj v skladu s cilji evropskega stebra socialnih pravic.

Or. en

Predlog spremembe 40
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) EU se spopada s hudo stanovanjsko krizo. Po podatkih Eurostata so se cene stanovanj v obdobju 2010–2022 zvišale za 47 %, zaradi česar mnogi Evropejci nimajo dostopa do cenovno dostopnih stanovanj. Poleg tega 46 milijonov Evropejcev živi v energetski revščini. Potrebe po naložbah za spodbujanje cenovno dostopnih in trajnostnih stanovanj so ogromne. Vseevropska naložbena platforma za cenovno dostopna in trajnostna stanovanja, ki jo vzpostavljata Komisija in

skupina EIB, naj bi v naslednjih dveh letih zagotovila 10 milijard EUR naložb. Kljub temu so potrebne dodatne naložbe, povečanje zneska, ki je na voljo v okviru sklopa politike za socialne naložbe in spretnosti, pa bi omogočilo, da bi program InvestEU še dodatno prispeval k odpravi te vrzeli.

Or. en

Predlog spremembe 41
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Mala in srednja podjetja (MSP), ki so hrbtenica evropskega gospodarstva in pomembno prispevajo k inovacijam, produktivnosti in rasti, se spopadajo z vse večjimi izzivi na področju konkurenčnosti, med katerimi so pretirana birokracija, visoke cene energije, neprijazno poslovno okolje in zapleten dostop do financiranja. Te ovire resno omejujejo njihovo sposobnost širitve in inovativnosti.

Or. en

Predlog spremembe 42
Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse, Stéphanie Yon-Courtin

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2a) Energetska odvisnost od uvoženih fosilnih goriv je eksistencialna gospodarska in varnostna grožnja. InvestEU ima pomembno vlogo pri

sprostitvi znatnih naložb, potrebnih za prehod na neodvisen energetski sistem, ki temelji na obnovljivih virih energije.

Or. en

Predlog spremembe 43
Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2b) Glede na rusko vojaško agresijo proti Ukrajini je treba povečati nacionalne in evropske izdatke za okrepitev evropskih obrambnih zmogljivosti in podporo evropski obrambni tehnološko-industrijski bazi (EDTIB). Komisija je nedavno predstavila načrt pripravljenosti do leta 2030, da bi znatno povečala evropske izdatke za varnost in obrambo. InvestEU omogoča financiranje in naložbene operacije za razvoj obrambne industrije in vojaške mobilnosti Unije, vključno s finančno podporo malim in srednjim podjetjem (MSP) ter podjetjem s srednje veliko tržno kapitalizacijo. Sorazmerno povečanje zneska, ki je na voljo v okviru ustreznih sklopov, bi omogočilo, da se poveča podpora iz InvestEU tej ključni prednostni nalogi.

Or. en

Predlog spremembe 44
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe
Uvodna izjava 2 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(2b) Zaradi resnih izzivov na področju konkurenčnosti in zapletenega dostopa do financiranja za MSP je treba povečati jamstvo, zagotovljeno v sklopu politike za MSP, za vsaj 50 % dodatnega jamstva v višini 2,5 milijarde EUR, uvedenega s to uredbo. S tem povečanjem bi se moralo zagotoviti, da bi MSP prejeli potrebno finančno podporo za premagovanje izzivov, rast in prispevanje h gospodarski konkurenčnosti EU.

Or. en

Predlog spremembe 45
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Sklad InvestEU je glavno orodje na ravni EU za izkoriščanje javnega in zasebnega financiranja za podporo širokemu naboru Unijinih prednostnih nalog politike. Sklad InvestEU prek svoje celovite mreže izvajalskih partnerjev, med katerimi so Evropska investicijska banka (EIB), Evropski investicijski sklad (EIF), druge mednarodne finančne institucije ter nacionalne spodbujevalne banke in institucije, prek svojih zmogljivosti za delitev tveganja zagotavlja prepotrebno financiranje. V vmesni oceni programa InvestEU je bilo poudarjeno, da so proračunska jamstva sama po sebi učinkovita za proračun EU, in potrjeno, da je program na dobri poti k mobilizaciji naložb z znatnim pričakovanim učinkom na realno gospodarstvo. ***Toda*** odobritve operacij financiranja in naložbenih operacij v okviru InvestEU ***so bile*** večinoma dane na začetku programskega obdobja, ***zato*** po letu 2025 za nekatere finančne produkte	(3) Sklad InvestEU je glavno orodje na ravni EU za izkoriščanje javnega in zasebnega financiranja za podporo širokemu naboru Unijinih prednostnih nalog politike. Sklad InvestEU prek svoje celovite mreže izvajalskih partnerjev, med katerimi so Evropska investicijska banka (EIB), Evropski investicijski sklad (EIF), druge mednarodne finančne institucije ter nacionalne spodbujevalne banke in institucije, prek svojih zmogljivosti za delitev tveganja zagotavlja prepotrebno financiranje. V vmesni oceni programa InvestEU je bilo poudarjeno, da so proračunska jamstva sama po sebi učinkovita za proračun EU, in potrjeno, da je program na dobri poti k mobilizaciji naložb z znatnim pričakovanim učinkom na realno gospodarstvo. ***Ker so bile*** odobritve operacij financiranja in naložbenih operacij v okviru InvestEU večinoma dane na začetku programskega obdobja, po letu 2025 za nekatere finančne

morda ne bo več novih odobritev, če ne bodo sprejeti ukrepi za reševanje tega vprašanja.	produkte morda ne bo več novih odobritev, če ne bodo sprejeti ukrepi za reševanje tega vprašanja. ***To kaže, da sedanji upravni postopki ne ovirajo odobritev v okviru programa, kar pomeni, da so prizadevanja za poenostavitev sicer dobrodošla in zaželena, vendar morajo biti skrbno ciljno usmerjena in ustrezno utemeljena.***
	Or. en

Predlog spremembe 46
Angéline Furet

Predlog uredbe
Uvodna izjava 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(3) Sklad InvestEU je glavno orodje na ravni EU za izkoriščanje javnega in zasebnega financiranja za podporo širokemu naboru Unijinih prednostnih nalog politike. Sklad InvestEU prek svoje celovite mreže izvajalskih partnerjev, med katerimi so Evropska investicijska banka (EIB), Evropski investicijski sklad (EIF), druge mednarodne finančne institucije ter nacionalne spodbujevalne banke in institucije, prek svojih zmogljivosti za delitev tveganja zagotavlja prepotrebno financiranje. V vmesni oceni programa InvestEU je bilo poudarjeno, da so proračunska jamstva sama po sebi učinkovita za proračun EU, in potrjeno, da je program na dobri poti k mobilizaciji naložb z znatnim pričakovanim učinkom na realno gospodarstvo. Toda ***odobritve operacij financiranja in naložbenih operacij v okviru InvestEU so bile večinoma dane na začetku programskega obdobja, zato po letu 2025 za nekatere finančne produkte morda ne bo več novih odobritev, če ne bodo sprejeti ukrepi za reševanje tega vprašanja***.	(3) Sklad InvestEU je glavno orodje na ravni EU za izkoriščanje javnega in zasebnega financiranja za podporo širokemu naboru Unijinih prednostnih nalog politike. Sklad InvestEU prek svoje celovite mreže izvajalskih partnerjev, med katerimi so Evropska investicijska banka (EIB), Evropski investicijski sklad (EIF), druge mednarodne finančne institucije ter nacionalne spodbujevalne banke in institucije, prek svojih zmogljivosti za delitev tveganja zagotavlja prepotrebno financiranje. V vmesni oceni programa InvestEU je bilo poudarjeno, da so proračunska jamstva sama po sebi učinkovita za proračun EU, in potrjeno, da je program na dobri poti k mobilizaciji naložb z znatnim pričakovanim učinkom na realno gospodarstvo. Toda ***s povečanjem proračunskih jamstev bodo potencialni dolgovi Evropske unije le še narasli***.
	Or. fr

Predlog spremembe 47
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Finančno zmogljivost sklada InvestEU bi bilo treba ***povečati*** in ***jo še učinkoviteje uporabljati*** v kombinaciji s sredstvi, ki bodo na voljo v okviru Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) in drugih prejšnjih instrumentov (dolžniški instrument IPE in dolžniški instrument InnovFin), ki jih izvaja skupina EIB. Te kombinacije bi lahko zmanjšale proračunske prihodke iz prejšnjih instrumentov. Po drugi strani pa bi omogočile tudi povečanje obsega kritja jamstev za strateške naložbe na ključnih prednostnih področjih Unije za dodatne naložbe v višini približno 25 milijard EUR, za katere se lahko pričakuje, da bodo mobilizirane, in bi imele za posledico večjo diverzifikacijo tveganj, tako da se tveganje za proračun Unije ne bi bistveno povečalo.	(4) Finančno zmogljivost sklada InvestEU bi bilo treba ***učinkoviteje uporabljati in bolje usmeriti v odpravo dejanskih naložbenih vrzeli, zlasti v regijah*** in ***sektorjih, v katerih je nedelovanje trga dobro opredeljeno,*** v kombinaciji s sredstvi, ki bodo na voljo v okviru Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) in drugih prejšnjih instrumentov (dolžniški instrument IPE in dolžniški instrument InnovFin), ki jih izvaja skupina EIB. Te kombinacije bi lahko zmanjšale proračunske prihodke iz prejšnjih instrumentov. Po drugi strani pa bi omogočile tudi povečanje obsega kritja jamstev za strateške naložbe na ključnih prednostnih področjih Unije za dodatne naložbe v višini približno 25 milijard EUR, za katere se lahko pričakuje, da bodo mobilizirane, in bi imele za posledico večjo diverzifikacijo tveganj, tako da se tveganje za proračun Unije ne bi bistveno povečalo.

Or. en

Predlog spremembe 48
Angéline Furet

Predlog uredbe
Uvodna izjava 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(4) Finančno zmogljivost sklada InvestEU bi bilo treba povečati in jo še učinkoviteje uporabljati v kombinaciji s sredstvi, ki bodo na voljo v okviru	(4) Finančno zmogljivost sklada InvestEU bi bilo treba povečati in jo še učinkoviteje uporabljati v kombinaciji s sredstvi, ki bodo na voljo v okviru

Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) in drugih prejšnjih instrumentov (dolžniški instrument IPE in dolžniški instrument InnovFin), ki jih izvaja skupina EIB. Te kombinacije bi lahko zmanjšale proračunske prihodke iz prejšnjih instrumentov. Po drugi strani pa bi omogočile tudi povečanje obsega kritja jamstev za strateške naložbe na ključnih prednostnih področjih Unije za dodatne naložbe v višini približno 25 milijard EUR, za katere se lahko pričakuje, da bodo mobilizirane, in bi imele za posledico večjo diverzifikacijo tveganj***, tako da se tveganje za proračun Unije ne bi bistveno povečalo***.	Evropskega sklada za strateške naložbe (EFSI) in drugih prejšnjih instrumentov (dolžniški instrument IPE in dolžniški instrument InnovFin), ki jih izvaja skupina EIB. Te kombinacije bi lahko zmanjšale proračunske prihodke iz prejšnjih instrumentov. Po drugi strani pa bi omogočile tudi povečanje obsega kritja jamstev za strateške naložbe na ključnih prednostnih področjih Unije za dodatne naložbe v višini približno 25 milijard EUR, za katere se lahko pričakuje, da bodo mobilizirane, in bi imele za posledico večjo diverzifikacijo tveganj ***in s tem večje število neodplačanih posojil***.

Or. fr

Predlog spremembe 49
Angéline Furet

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Glede na povečanje jamstva EU za 2,5 milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini 1 milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno 50 milijard EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.	***črtano***

Or. fr

Predlog spremembe 50
Niels Fuglsang, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Glede na povečanje jamstva EU za 2,5 milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini 1 milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno 50 milijard EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.	(5) Glede na povečanje jamstva EU za 2,5 milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini 1 milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno 50 milijard EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen. ***Pri tej dodatni naložbeni zmogljivosti bi bilo treba dati prednost strateškim sektorjem, ki so bistveni za odpornost in varnost Unije, zlasti obrambi, vesolju in tehnologijam z dvojno rabo, obnovljivim virom energije in energetski učinkovitosti, v skladu s cilji strateške avtonomije Unije.***

Or. en

Predlog spremembe 51
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Glede na povečanje jamstva EU za ***2,5*** milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini ***1*** milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno ***50 milijard*** EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.	(5) Glede na povečanje jamstva EU za ***4,75*** milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini ***1,9*** milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno ***72,5 milijarde*** EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.

Sorazmerno s povečanjem jamstva EU se poveča okvirna razdelitev jamstva EU med štiri sklope politike, kot je določeno v Prilogi I.

Or. en

Predlog spremembe 52
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) Glede na povečanje jamstva EU za ***2,5*** milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini ***1*** milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno ***50 milijard*** EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.	(5) Glede na povečanje jamstva EU za ***3,625*** milijarde EUR, podprto z dodatnimi vrnjenimi sredstvi v višini ***1,45*** milijarde EUR, in ukrepe za učinkovitost, ki se bodo izvedli z združitvijo zmogljivosti obstoječih instrumentov s skladom InvestEU, se pričakuje, da bi bilo mogoče mobilizirati približno ***72,3 milijarde*** EUR dodatnih naložb. Finančni prispevek skupine EIB bi bilo treba sorazmerno prilagoditi deležu povečanega jamstva EU, ki ji je dodeljen.

Or. en

Predlog spremembe 53
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) V vmesni oceni programa InvestEU, ki jo je pripravila Komisija, je poudarjen pozitiven vpliv svetovalnega vozlišča InvestEU na kakovost projektov. Nasprotno pa se zdi, da je bila vloga portala InvestEU bolj omejena. Zaradi

premajhne prepoznavnosti nekaterih naložbenih projektov so bile zamujene priložnosti za financiranje. Izboljšati je treba sodelovanje med različnimi elementi InvestEU. Uvesti je treba strukturiran mehanizem za povratne informacije med portalom InvestEU, svetovalnim vozliščem in skladom, da bo portal lahko v celoti izpolnjeval svojo vlogo vstopne točke za razvoj in financiranje projektov. Partnerji za izvajanje in svetovanje bi morali prispevati k temu mehanizmu povratnih informacij z izmenjavo izkušenj in ocen naložbenih projektov. Ker so te svetovalne storitve še zlasti koristne na novih in zapletenih področjih, kot so cenovno dostopna socialna stanovanja in obramba, bi bilo primerno, da se 200 milijonov EUR vrnjenih sredstev uporabi za povečanje zneska, ki je na voljo za take storitve.

Or. en

Predlog spremembe 54
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Da bi se povečala proračunska učinkovitost in hkrati ohranilo preudarno upravljanje tveganj, bi bilo treba stopnjo zaupanja, ki se uporablja za izračun izgub v celotnem obdobju trajanja v okviru InvestEU, določiti na 90 % tvegane vrednosti (VaR). Ta stopnja je skladna z metodologijo, ki se že uporablja za jamstva Unije v okviru zunanje politike, in glede na dosedanje podatke o smotrnosti portfelja zagotavlja ustrezno varnostno rezervo za proračun Unije. Uskladitev InvestEU z 90-odstotno stopnjo zaupanja bi sprostila oblikovanje rezervacij in s tem omogočila večji obseg operacij financiranja in naložbenih operacij v

podporo strateškim prednostnim nalogam Unije.

Or. en

Obrazložitev

Z znižanjem stopnje zaupanja s 95 % na 90 % se InvestEU uskladi z drugimi sistemi jamstev EU, sprostijo omejena proračunska sredstva, vezana v prekomernih rezervacijah, in poveča zmogljivost programa, ne da bi se bistveno povečalo preostalo tveganje za proračun EU.

Predlog spremembe 55
Denis Nesci, Ruggero Razza

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Da bi se povečala proračunska učinkovitost in hkrati ohranilo preudarno upravljanje tveganj, bi bilo treba stopnjo zaupanja, ki se uporablja za izračun izgub v celotnem obdobju trajanja v okviru InvestEU, določiti na 90 % tvegane vrednosti (VaR). Ta stopnja je skladna z metodologijo, ki se že uporablja za jamstva Unije v okviru zunanje politike, in glede na dosedanje podatke o smotrnosti portfelja zagotavlja ustrezno varnostno rezervo za proračun Unije. Uskladitev InvestEU z 90-odstotno stopnjo zaupanja bi sprostila oblikovanje rezervacij in s tem omogočila večji obseg operacij financiranja in naložbenih operacij v podporo strateškim prednostnim nalogam Unije.

Or. en

Predlog spremembe 56
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Svetovalne storitve InvestEU imajo ključno vlogo pri oblikovanju nabora projektov, zlasti na novih in zapletenih področjih, kot so cenovno dostopna socialna stanovanja in obramba. Te storitve je treba okrepiti v najbolj oddaljenih regijah in na otokih, ki se zaradi svoje otoške lege spopadajo s posebnimi izzivi, kot sta geografska izoliranost in omejena upravna zmogljivost. Zato bi bilo primerno, da se 100 milijonov EUR vrnjenih sredstev uporabi za povečanje razpoložljivih sredstev za te storitve, pri čemer bi se dajala prednost otoškim območjem in najranljivejšim regijam.

Or. en

Predlog spremembe 57
Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Svetovalne storitve InvestEU imajo pomembno vlogo pri oblikovanju nabora projektov. Te svetovalne storitve so še zlasti koristne na novih in zapletenih področjih, kot so cenovno dostopna socialna in trajnostna stanovanja, trajnostna infrastruktura in omrežja ter obramba. Zato bi bilo primerno, da se 100 milijonov EUR vrnjenih sredstev uporabi za povečanje razpoložljivega zneska, sorazmerno v podporo svetovalnim pobudam v okviru štirih sklopov politike InvestEU ter v okviru medsektorske/horizontalne svetovalne komponente.

Or. en

Predlog spremembe 58
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) Svetovalne storitve InvestEU imajo pomembno vlogo pri oblikovanju nabora projektov. Te svetovalne storitve so še zlasti koristne na novih in zapletenih področjih, kot so cenovno dostopna socialna stanovanja in obramba. Zato bi bilo primerno, da se 200 milijonov EUR vrnjenih sredstev uporabi za povečanje razpoložljivega zneska za te storitve.

Or. en

Predlog spremembe 59
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 5 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5b) Za spodbujanje uravnoteženega teritorialnega razvoja in zmanjšanje regionalnih razlik bi bilo treba izboljšati svetovalne storitve InvestEU, pri tem pa bi bilo treba posebno pozornost nameniti manj razvitim regijam, vključno z najbolj oddaljenimi regijami in otoki, ki imajo omejene upravne in projektne zmogljivosti. V tem okviru je bistveno, da se zagotovi strateška podpora pri pripravi naložbenih projektov v socialno pomembnih sektorjih, kot so cenovno dostopna socialna stanovanja, ki jih strukturno primanjkuje. Ciljna krepitev storitev tehnične pomoči na teh področjih bo znatno prispevala k premagovanju teritorialnih razlik ter podpirala

ekonomsko, socialno in teritorialno kohezijo Unije.

Or. en

Predlog spremembe 60
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU**,** prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno učinkoviteje izkoristile v svoji valuti.	(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno učinkoviteje izkoristile v svoji valuti. ***Finančni instrument InvestEU bi moral tudi dodatno spodbuditi odgovorno povečanje pripravljenosti izvajalskih partnerjev za prevzemanje tveganj, tako da bi omogočal podporo za naložbe navideznega lastniškega kapitala in posredne kapitalske naložbe ter podrejeni dolg na osnovi zagotovljenih sredstev, s tem pa bi prispeval k privabljanju zasebnega kapitala.***

Or. en

Predlog spremembe 61
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe

Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU**,** prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno učinkoviteje izkoristile v svoji valuti.	(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran***, in sicer iz skladov v okviru deljenega upravljanja, mehanizma za okrevanje in odpornost ali sredstev držav članic***. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno učinkoviteje izkoristile v svoji valuti.

Or. en

Predlog spremembe 62
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU**,** prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno učinkoviteje izkoristile v svoji valuti.	(6) Da bi povečali privlačnost oddelka za države članice v okviru sklada InvestEU, bi bilo treba državam članicam omogočiti, da poleg obstoječe možnosti prispevanja k jamstvu EU prispevajo tudi prek finančnega instrumenta InvestEU na način, ki bi bil v celoti financiran. Podporo iz finančnega instrumenta InvestEU bi bilo treba v največji možni meri izvajati po enakih načelih kot za jamstvo EU ***in ob doslednem spoštovanju lojalne konkurence in celovitosti notranjega trga***. Prek finančnega instrumenta InvestEU bi lahko države članice, ki niso v euroobmočju, program InvestEU finančno

učinkoviteje izkoristile v svoji valuti.

Or. en

Predlog spremembe 63
Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) Zneske, dodeljene oddelku za države članice, je mogoče kombinirati z viri iz oddelka za EU v večplastni strukturi, da se doseže boljše kritje tveganja, zlasti s tranšo prve izgube, ki se krije iz nacionalnih virov. Države članice bi morale nadalje preučiti to možnost za mobilizacijo več naložb na strateških področjih. Da se poskrbi za skladnost s cilji programa InvestEU, bi bilo treba pri teh kombinacijah strogo upoštevati načela dodane vrednosti EU, lojalne konkurence in celovitosti notranjega trga ter po potrebi podpirati čezmejno sodelovanje.

Or. en

Predlog spremembe 64
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) Novi finančni instrumenti InvestEU bi morali upoštevati načela dodane vrednosti EU, lojalne konkurence in celovitosti notranjega trga ter po potrebi podpirati čezmejno sodelovanje. Poleg tega bi morali dodatno spodbuditi odgovorno povečanje pripravljenosti

izvajalskih partnerjev za prevzemanje tveganj, tako da bi se omogočila podpora za naložbe navideznega lastniškega kapitala in posredne kapitalske naložbe ter podrejeni dolg na osnovi zagotovljenih sredstev, kar bi prispevalo k privabljanju zasebnega kapitala.

Or. en

Predlog spremembe 65
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) Države članice bi morale imeti možnost združiti („plastiti“) svoje lastne vire z oddelkom za EU, tako da nacionalni prispevek krije tranšo prve izgube, oddelek InvestEU za EU pa zagotavlja zgornjo plast kritja tveganja. S to strukturo delitve tveganja se povečuje finančni vzvod, ščiti proračun Unije in mobilizira dodatni zasebni kapital, hkrati pa se v celoti spoštujejo dodana vrednost Unije, lojalna konkurenca in celovitost notranjega trga.

Or. en

Obrazložitev

Omogočanje formalnega plastenja prve/druge izgube med sredstvi držav članic in jamstvom EU pomnoži učinek obojih sredstev. Nacionalni delež deluje kot blažilnik, ki zmanjšuje pričakovane izgube za proračun Unije, jamstvo InvestEU pa poveča naložbeno zmogljivost. Ta model je že standarden v številnih mešanih finančnih instrumentih in bo spodbudil več držav članic, da bodo usmerile dodatna sredstva v strateške projekte, ne da bi kršile proračunske omejitve.

Predlog spremembe 66
Denis Nesci, Ruggero Razza

Predlog uredbe
Uvodna izjava 6 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) Države članice bi morale imeti možnost združiti svoje jamstvo z oddelkom za EU, tako da nacionalni prispevek krije tranšo prve izgube, oddelek InvestEU za EU pa zagotavlja dodatno kritje tveganja. S to strukturo delitve tveganja se povečuje finančni vzvod, ščiti proračun Unije in mobilizira dodatni zasebni kapital, hkrati pa se v celoti spoštujejo dodana vrednost Unije, lojalna konkurenca in celovitost notranjega trga.

Or. en

Predlog spremembe 67
Jonás Fernández

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje, bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da bi bila čim manj zapletena. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 68

Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje***,*** bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. ***Uporabo*** opredelitve MSP bi bilo treba ***prilagoditi tako***, da ***bi bila čim manj zapletena***. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.	(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. ***Ob ohranitvi sedanje*** opredelitve MSP bi bilo treba ***uvesti nekaj prožnosti za zmanjšanje upravnih bremen in nepotrebne zapletenosti, hkrati pa zagotoviti***, da ***program uresničuje svoje cilje in se temeljito ocenjuje***. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.

Or. en

Predlog spremembe 69
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje***,*** bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, ***vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja,*** zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. ***Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da bi bila čim manj***	(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega***,*** posebno pozornost ***pa*** posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam. ***Za dejavnosti, katerih skupna finančna***

zapletena. Posebno pozornost ***bi bilo treba*** posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.	***podpora ne presega praga 100 000 EUR, bi bilo treba omogočiti začasno in prilagojeno uporabo opredelitve MSP, da se v čim večji meri odpravi zapletenost, ne da bi se izvajalskim partnerjem odvzela možnost, da za namene izračuna števila zaposlenih zahtevajo informacije o lastniški strukturi MSP.***

Or. en

Predlog spremembe 70
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje***,*** bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da bi bila čim manj zapletena. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.	(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da bi bila čim manj zapletena. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam. ***Posebno pozornost bi bilo treba nameniti temu, da se zaradi poenostavitve ne zmanjša odgovornost, zlasti pri dejavnostih, ki vključujejo visoko raven javnih jamstev.***

Or. en

Predlog spremembe 71
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje***,*** bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. ***Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da bi bila čim manj zapletena.*** Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.	(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje bi bilo treba, kjer je ustrezno, zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega***, hkrati pa zagotoviti, da program uresničuje svoje cilje in se temeljito ocenjuje***. Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam. ***Poenostavitev bi se v prihodnosti lahko izboljšala z uvedbo seznama standardiziranih, vnaprej odobrenih sredstev.***

Or. en

Predlog spremembe 72
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje***,*** bi bilo treba***, kjer je ustrezno,*** zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. Uporabo opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, da ***bi bila čim manj*** zapletena. ***Posebno pozornost bi bilo treba posvetiti podjetjem socialne ekonomije in mikrofinančnim institucijam.***	(7) V skladu s splošnim ciljem poenostavitve za zmanjšanje upravnega bremena za končne prejemnike, finančne posrednike in izvajalske partnerje bi bilo treba ***znatno*** zmanjšati zahteve glede poročanja, vključno s tistimi, ki se nanašajo na ključne kazalnike smotrnosti in spremljanja, zlasti tiste, ki vplivajo na mala podjetja in dejavnosti majhnega obsega. ***Primerno je, da se posredniki, ki prejemajo financiranje v višini manj kot 500 000 EUR, izvzamejo iz obveznosti poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja.*** Uporabo

opredelitve MSP bi bilo treba prilagoditi tako, ***da ne bo*** zapletena.

Or. en

Predlog spremembe 73
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) Komisija je 18. aprila 2019 izjavila, da bi bilo treba brez poseganja v pristojnosti Sveta glede izvajanja Pakta za stabilnost in rast enkratne prispevke, ki jih v tematske ali večdržavne naložbene platforme vplačajo države članice – in sicer bodisi država članica bodisi nacionalne spodbujevalne banke, ki so razvrščene v sektor država ali delujejo v imenu države članice –, načeloma obravnavati kot enkratne ukrepe v smislu člena 5(1) in člena 9(1) Uredbe Sveta (ES) št. 1466/97 (13) ter člena 3(4) Uredbe Sveta (ES) št. 1467/97 (14). Poleg tega bo Komisija brez poseganja v pristojnosti Sveta glede izvajanja Pakta za stabilnost in rast preučila, do katere mere bi bilo mogoče program InvestEU kot instrument, ki je nasledil EFSI, v kontekstu njenega sporočila o prilagodljivosti obravnavati enako kot EFSI, kar zadeva enkratne gotovinske prispevke držav članic za financiranje dodatnega zneska jamstva EU za namene oddelka za države članice. Čeprav se je novi okvir ekonomskega upravljanja začel uporabljati 30. aprila 2024, bi bilo treba prispevke držav članic še vedno obravnavati kot enkratne ukrepe.

Or. en

Predlog spremembe 74
Lucia Yar, Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) To uredbo bi bilo treba dopolniti z nadaljnjimi nezakonodajnimi ukrepi, ki jih sprejme Komisija in so namenjeni poenostavitvi, kot je zmanjšanje pogostosti poročil o napredku, ki jih morajo predložiti izvajalski partnerji. Ti ukrepi za poenostavitev ne bi smeli ogroziti kakovosti podatkov, prejetih od končnih prejemnikov, ali zmožnosti učinkovitega spremljanja in ocenjevanja splošne uspešnosti programa, zlasti njegovega prispevka k podnebnim, energetskim in socialnim ciljem Unije.

Or. en

Predlog spremembe 75
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) To uredbo bi bilo treba dopolniti z nadaljnjimi nezakonodajnimi ukrepi, ki jih sprejme Komisija in so namenjeni poenostavitvi, kot je zmanjšanje pogostosti poročil o napredku, ki jih morajo predložiti izvajalski partnerji. Kljub tem prizadevanjem ti ukrepi ne bi smeli ogroziti učinkovitosti revizijskih in nadzornih mehanizmov, ki so potrebni za zagotovitev usklajenosti s cilji politike Unije.

Or. en

Predlog spremembe 76
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) Izvajalski partnerji morajo upoštevati načelo sorazmernosti za MSP, zlasti s prilagoditvijo zahtev po dokazilih in meril za ocenjevanje glede na njihovo upravno zmogljivost. Brez poseganja v zakonske zahteve bi morala MSP, ki vlogo vložijo prvič, imeti tudi pravico do popravka nepomembnih napak v razumnem roku pred dokončno zavrnitvijo.

Or. en

Predlog spremembe 77
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) Komisija bi morala preučiti nadaljnje nezakonodajne ukrepe za poenostavitev ureditve InvestEU, s čimer bi povečala njeno privlačnost in posledično tudi njeno uporabo in učinkovitost.

Or. en

Predlog spremembe 78
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7b) Pomembno je, da so postopki državnih pomoči, ki se uporabljajo za dejavnosti, ki jih podpira InvestEU, sorazmerni, predvidljivi in učinkoviti. V tem okviru je bistveno tudi, da Komisija preuči vse razpoložljive možnosti za poenostavitev in pospešitev ocen državne pomoči, pri tem pa učinkoviteje izkorišča načelo skladnosti s trgom. Poleg tega bi morala Komisija po potrebi zagotoviti pravočasne in jasne smernice ter nadalje racionalizirati uporabo pravil o državni pomoči za nacionalne finančne instrumente.

Or. en

Predlog spremembe 79
Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar, Stine Bosse

Predlog uredbe
Uvodna izjava 7 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7b) Pomembno je, da so postopki državnih pomoči, ki se uporabljajo za dejavnosti, ki jih podpira InvestEU, sorazmerni, predvidljivi in racionalizirani. Poleg tega bi morala Komisija po potrebi zagotoviti pravočasne smernice ter nadalje pojasniti in poenostaviti uporabo pravil o državni pomoči za nacionalne finančne instrumente.

Or. en

Predlog spremembe 80
Markus Ferber

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(8) Pogostost in obseg poročil ***bi bilo treba zmanjšati*** tudi za program InvestEU in njegovega predhodnika, program EFSI.	(8) ***V skladu s ciljem glede zmanjšanja upravnega bremena bi bilo treba znatno zmanjšati*** pogostost in obseg poročil tudi za program InvestEU in njegovega predhodnika, program EFSI.

Or. en

Predlog spremembe 81
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Uvodna izjava 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(8a) MSP se zaradi svoje majhnosti in omejenih virov, ki so posledica nevzdržne birokracije, pogosto spopadajo z velikimi izzivi pri dostopu do svetovalne podpore. Da bi racionalizirali postopek in zagotovili, da bodo lahko projekti s skupnimi stroški manj kot 5 milijonov EUR učinkovito izkoristili svetovalne storitve, je treba uvesti samodejno upravičenost do podpore iz svetovalnega vozlišča InvestEU. S tem bo zagotovljeno, da manjši projekti ne bodo izključeni iz osnovne svetovalne podpore.

Or. en

Predlog spremembe 82
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(11a) Vračilo stroškov izposojanja iz evropskega instrumenta za okrevanje je

pravna obveznost Unije in nediskrecijska odhodkovna postavka v proračunu EU. V skladu z medinstitucionalnim sporazumom, sprejetim v sklopu sporazuma o večletnem finančnem okviru za leto 2020, je treba pri odhodkih za kritje stroškov financiranja evropskega instrumenta za okrevanje „zagotoviti, da se odhodki za programe in sklade Unije ne bodo zmanjšali“. V skladu s tem bi bilo treba 350 milijonov EUR iz vrnjenih sredstev uporabiti za rezervacije za InvestEU, da se doseže prvotni cilj rezervacij za InvestEU z nižjimi prispevki iz odobrenih proračunskih sredstev v letih 2026 in 2027, s čimer se v skladu z uredbo o večletnem finančnem okviru sprosti ustrezen znesek odobritev v višini 350 milijonov EUR, zlasti za kaskadni mehanizem evropskega instrumenta za okrevanje.

Or. en

Predlog spremembe 83
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(11b) V skladu s ciljem programa InvestEU v zvezi z obravnavanjem nedelovanja trga in neoptimalnih naložbenih razmer je bistveno, da se prednostno obravnavajo področja, na katerih vztrajno nezadostno vlaganje ogroža socialno kohezijo in trajnostni razvoj. Stanovanjski sektor je jasen primer takega izziva, saj se je dostop do cenovno dostopnih stanovanj v zadnjih letih poslabševal. Zato je potrebna okrepljena in ciljna podpora v okviru InvestEU, da bi se mobilizirale naložbe v tem sektorju. To bi prispevalo ne le k ciljem socialne in teritorialne kohezije

Unije, temveč tudi k izvajanju evropskega stebra socialnih pravic, hkrati pa bi s spodbujanjem trajnostnih in energetsko učinkovitih stanovanj prispevalo k uresničevanju podnebnih in energetskih ciljev stebra v okviru evropskega zelenega dogovora.

Or. en

Predlog spremembe 84
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Uvodna izjava 11 c (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(11c) Glede na vztrajno nedelovanje trga v zvezi z dostopom do cenovno dostopnih in socialnih stanovanj v vsej Uniji ter v skladu s cilji Unije glede spodbujanja socialne vključenosti in teritorialne kohezije je treba okrepiti podporo naložbam v stanovanjski sektor. Da bi odpravili to vztrajno naložbeno vrzel, ki jo Evropska investicijska banka ocenjuje na 300 do 400 milijard EUR letno, in mobilizirali tvegani kapital na tem zapostavljenem področju, bi bilo treba kot del dejavnosti za spodbujanje naložb v okviru programa InvestEU vzpostaviti namenski evropski instrument za stanovanja. Ta instrument bi moral v sodelovanju z Evropsko investicijsko banko in drugimi izvajalskimi partnerji, vključno z nacionalnimi spodbujevalnimi bankami, zagotavljati lastniške in dolžniške instrumente ter instrumente mešanega financiranja. Podpirati bi moral gradnjo, prenovo in sanacijo cenovno dostopnih in socialnih stanovanj, spodbujati inovacije na področju trajnostnih stanovanj in olajšati dostop do financiranja za lokalne organe, MSP in akterje socialne ekonomije, ki se ukvarjajo z gradnjo stanovanj. Instrument

	bi moral prispevati tudi k doseganju podnebnih in energetskih ciljev Unije z dajanjem prednosti energetsko učinkovitim in trajnostnim stanovanjem.

Or. en

Predlog spremembe 85
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 1
Uredba (EU) 2021/523
Člen 1 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Ta uredba vzpostavlja Sklad InvestEU, ki zagotavlja jamstvo EU, in finančni instrument InvestEU za podporo operacijam financiranja in naložbenim operacijam, ki jih izvajajo izvajalski partnerji in ki prispevajo k ciljem notranjih politik Unije.	***črtano***
	(Uredba (EU) 2021/523)

Or. fr

(Uredba (EU) 2021/523, člen 1, prvi odstavek)

Obrazložitev

S tem predlogom spremembe se ohranijo veljavne določbe.

Predlog spremembe 86
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – odstavek 1 – točka 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) ‚operacija mešanega financiranja‘ v	(5) ‚operacija mešanega financiranja‘ v

oddelku za EU pomeni operacijo, ki jo podpira proračun Unije in ki združuje nepovratne ali povratne oblike podpore ali oboje iz proračuna Unije s povratnimi oblikami podpore iz razvojnih ali drugih javnih finančnih institucij ali iz komercialnih finančnih institucij in od vlagateljev; za namene te opredelitve se lahko programi Unije, ki se ne financirajo iz proračuna Unije, tako kot na primer inovacijski sklad sistema EU za trgovanje z emisijami (v nadaljnjem besedilu: inovacijski sklad EU ETS), izenačijo s programi Unije, ***ki se financirajo iz proračuna Unije***;“;	oddelku za EU pomeni operacijo, ki jo podpira proračun Unije in ki združuje nepovratne ali povratne oblike podpore ali oboje iz proračuna Unije s povratnimi oblikami podpore iz razvojnih ali drugih javnih finančnih institucij ali iz komercialnih finančnih institucij in od vlagateljev; za namene te opredelitve se lahko programi Unije, ki se ne financirajo iz proračuna Unije, tako kot na primer inovacijski sklad sistema EU za trgovanje z emisijami (v nadaljnjem besedilu: inovacijski sklad EU ETS), izenačijo s programi ***iz proračuna*** Unije ***le***, ***če zanje veljajo enakovredne zahteve glede upravljanja, preglednosti in odgovornosti***;“;

Or. en

Predlog spremembe 87
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka c
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – odstavek 1 – točka 11

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(11) ‚skladi v okviru deljenega upravljanja‘ pomeni sklade, ki omogočajo, da se del sredstev iz njih dodeli za rezervacije za proračunsko jamstvo ali za finančni instrument v okviru oddelka sklada InvestEU za države članice, in sicer Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) in Kohezijski sklad, vzpostavljena z Uredbo (EU) 2021/1058 Evropskega parlamenta in Sveta[3], Evropski socialni sklad plus (ESS+), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/1057 Evropskega parlamenta in Sveta[4] (v nadaljnjem besedilu: uredba o ESS+ za obdobje 2021–2027), Evropski sklad za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo (ESPRA), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/1139 Evropskega parlamenta in	(11) ‚skladi v okviru deljenega upravljanja‘ pomeni sklade, ki omogočajo, da se del sredstev iz njih dodeli za rezervacije za proračunsko jamstvo ali za finančni instrument v okviru oddelka sklada InvestEU za države članice, in sicer Evropski sklad za regionalni razvoj (ESRR) in Kohezijski sklad, vzpostavljena z Uredbo (EU) 2021/1058 Evropskega parlamenta in Sveta, Evropski socialni sklad plus (ESS+), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/1057 Evropskega parlamenta in Sveta (v nadaljnjem besedilu: uredba o ESS+ za obdobje 2021–2027), Evropski sklad za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo (ESPRA), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/1139 Evropskega parlamenta in

Sveta[5], ter Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta[6] (v nadaljnjem besedilu: uredba o strateških načrtih SKP);

Sveta, ter Evropski kmetijski sklad za razvoj podeželja (EKSRP), vzpostavljen z Uredbo (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta (v nadaljnjem besedilu: uredba o strateških načrtih SKP). ***Uporaba teh skladov za oblikovanje rezerv je pogojena z jasnim dokazom, da ta finančni inženiring prinaša enako ali večjo dodano vrednost za cilje politike iz prvotnega sklada, zlasti v zvezi s socialno kohezijo, teritorialnim ravnovesjem in podporo ranljivim regijam.***

---

[3] Uredba (EU) 2021/1058 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o Evropskem skladu za regionalni razvoj in Kohezijskem skladu (UL L 231, 30.6.2021, str. 60).

[4] Uredba (EU) 2021/1057 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o vzpostavitvi Evropskega socialnega sklada plus (ESS+) in razveljavitvi Uredbe (EU) št. 1296/2013 (UL L 231, 30.6.2021, str. 21).

[5] Uredba (EU) 2021/1139 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 7. julija 2021 o vzpostavitvi Evropskega sklada za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter spremembi Uredbe (EU) 2017/1004 (UL L 247, 13.7.2021, str. 1).

[6] Uredba (EU) 2021/2115 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 2. decembra 2021 o določitvi pravil o podpori za strateške načrte, ki jih pripravijo države članice v okviru skupne kmetijske politike (strateški načrti SKP) in se financirajo iz Evropskega kmetijskega jamstvenega sklada (EKJS) in Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja (EKSRP), ter o razveljavitvi uredb (EU) št. 1305/2013 in (EU) št. 1307/2013 (UL L 435, 6.12.2021, str. 1).

Or. en

Predlog spremembe 88
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 1 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(e) točka 21 se nadomesti z naslednjim:	***črtano***
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";	

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 89
Jonás Fernández

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

(e) točka 21 se nadomesti z naslednjim:	***črtano***
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";	
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	

Or. en

Predlog spremembe 90
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o	***črtano***

jamstvu;“;

---

*[7] **Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).***

Or. en

(Priporočilo v zvezi z MSP obstaja že od leta 2003 in je enotno v vseh programih EU in predpisih o državni pomoči, zato menimo, da njegova prenova za program, ki bo trajal do leta 2027, ni idealna. Poleg tega je lastništvo MSP ključen element politike varstva konkurence za zagotavljanje učinkovitega delovanja notranjega trga.)

Predlog spremembe 91
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja‘ (MSP) pomeni ***(a)*** v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 ***zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;“;***	„(21) ‚mala in srednja podjetja‘ (MSP) pomeni ***mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7]. Kot odstopanje od splošnega pravila in samo do konca programskega obdobja se*** v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči ***in katerih podpora ostaja pod 100 000 EUR***, ***ta opredelitev uporablja za*** podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 ***oseb in katerega letni promet ne presega 50 milijonov EUR in/ali letna bilančna vsota ne presega 43 milijonov EUR.***
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003,	[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003,

str. 36).

str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 92
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";	„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu***. Komisija redno trajno prilagaja dva finančna praga, določena v Prilogi k Priporočilu Komisije 2003/361/ES. Te prilagoditve odražajo kumulativno inflacijo ali druge objektivne ekonomske kazalnike in temeljijo na raziskavah in analitičnem delu, na podlagi katerih so razvidne točne potrebne prilagoditve***;";
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Obrazložitev

Glede na to, da so bila tri merila za opredelitev MSP določena leta 2003, bi bilo treba dva finančna praga trajno indeksirati in redno pregledovati (npr. v skladu s kumulativno inflacijo)

na podlagi zanesljivih analitičnih podatkov, medtem ko mora prag števila zaposlenih ostati nespremenjen.

Predlog spremembe 93
Denis Nesci, Ruggero Razza

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";	„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu***. Komisija redno trajno prilagaja dva finančna praga, določena v Prilogi k Priporočilu Komisije 2003/361/ES. Te prilagoditve odražajo kumulativno inflacijo ali druge objektivne ekonomske kazalnike in temeljijo na raziskavah in analitičnem delu, na podlagi katerih so razvidne točne potrebne prilagoditve;";***
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 94
Stine Bosse, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni ***(a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov***mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ***ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu***;“;	„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7];“;
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 95
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst	(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst

finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;***";***	finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES***, brez uporabe člena 3(4) navedenega priporočila,*** ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Obrazložitev

Sklicevanje na člen 3(4) Priporočila Komisije 2003/361/ES izključuje MSP v javni ali občinski lasti iz opredelitve MSP, tudi če izpolnjujejo vsa objektivna merila glede velikosti. Z odpravo tega sklicevanja se izenačijo pogoji za vsa podjetja, ne glede na lastniško strukturo, tako da imajo dostop do finančnih produktov pod enakimi pogoji. To je zlasti pomembno glede na ključno vlogo občin pri zagotavljanju javnih storitev in spodbujanju družbeno-ekološkega prehoda v praksi po vsej Evropi.

Predlog spremembe 96
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) ***v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči,*** podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru ***drugih vrst*** finančnih produktov ***mikro***, ***malo ali srednje podjetje v smislu*** Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ***ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o***	„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot 250 zaposlenih, ali (b) v primeru finančnih produktov, ***kadar veljavni predpisi o državni pomoči določajo uporabo opredelitve MSP iz*** Priloge ***I*** k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7]***, mikro, malo ali srednje podjetje v smislu navedene priloge***;";

jamstvu;“;

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 97
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja‘ (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot ***250*** zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;“;	„(21) ‚mala in srednja podjetja‘ (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot ***500*** zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;“;

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 98
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 2 – točka e
Uredba (EU) 2021/523
Člen 2 – točka 21

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot ***250*** zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";	„(21) ‚mala in srednja podjetja' (MSP) pomeni (a) v primeru finančnih produktov, ki ne dajejo prednosti v smislu državne pomoči, podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v poslovnem letu v povprečju zaposluje manj kot ***500*** zaposlenih, ali (b) v primeru drugih vrst finančnih produktov mikro, malo ali srednje podjetje v smislu Priloge k Priporočilu Komisije 2003/361/ES[7] ali, kakor je sicer opredeljeno v sporazumu o jamstvu;";
[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).	[7] Priporočilo Komisije 2003/361/ES z dne 6. maja 2003 o opredelitvi mikro, malih in srednjih podjetij (UL L 124, 20.5.2003, str. 36).

Or. en

Predlog spremembe 99
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka i
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 4 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) ***znaša*** ***28 652 310 073*** EUR v tekočih cenah.;	Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) ***se ohrani v višini*** ***26 152 310 073*** EUR v tekočih cenah.; *(Uredba (EU) 2021/523)*

Or. fr

(Uredba (EU) 2021/523, člen 4, odstavek 1)

Obrazložitev

Ohranitev sedanjega jamstva.

Predlog spremembe 100
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka i
Uredba (EU) 2021/523
Člen 1 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) znaša ***28 652 310 073*** EUR v tekočih cenah.“;	Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) znaša ***30 902 310 073*** EUR v tekočih cenah.“;

Or. en

Predlog spremembe 101
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka i
Uredba (EU) 2021/523
Člen 1 – odstavek 1 – pododstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) znaša ***28 652 310 073*** EUR v tekočih cenah.“;	Jamstvo EU za namene oddelka za EU iz točke (a) člena 9(1) znaša ***29 777 310 073*** EUR v tekočih cenah.“;

Or. en

Predlog spremembe 102
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka a – točka ii
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Za namene oddelka za države članice iz točke (b) člena 9(1)**,** te uredbe se lahko zagotovi dodaten znesek jamstva EU, če države članice dodelijo ustrezne zneske v skladu s členom 14 Uredbe (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta[8] (v nadaljnjem besedilu: uredba o skupnih določbah za obdobje 2021–2027) in členom 81 uredbe o strateških načrtih SKP.***";***	Za namene oddelka za države članice iz točke (b) člena 9(1) te uredbe se lahko zagotovi dodaten znesek jamstva EU, če države članice dodelijo ustrezne zneske v skladu s členom 14 Uredbe (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta[8] (v nadaljnjem besedilu: uredba o skupnih določbah za obdobje 2021–2027) in členom 81 uredbe o strateških načrtih SKP ***ter ustreznim členom uredbe o vzpostavitvi instrumenta za varnostne ukrepe za Evropo.***
[8] Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).	[8] Uredba (EU) 2021/1060 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. junija 2021 o določitvi skupnih določb o Evropskem skladu za regionalni razvoj, Evropskem socialnem skladu plus, Kohezijskem skladu, Skladu za pravični prehod in Evropskem skladu za pomorstvo, ribištvo in akvakulturo ter finančnih pravil zanje in za Sklad za azil, migracije in vključevanje, Sklad za notranjo varnost in Instrument za finančno podporo za upravljanje meja in vizumsko politiko (UL L 231, 30.6.2021, str. 159).

Or. en

Predlog spremembe 103
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za cilje iz člena 3(2) se dodeli znesek v višini ***13 827 310 073*** EUR v tekočih cenah zneska iz prvega pododstavka odstavka 1 tega člena.	Za cilje iz člena 3(2) se dodeli znesek***, ki ostane*** v višini ***11 327 310 073*** EUR v tekočih cenah zneska iz prvega pododstavka odstavka 1 tega člena.

Or. fr

Predlog spremembe 104
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Za cilje iz člena 3(2) se dodeli znesek v višini ***13 827 310 073*** EUR v tekočih cenah zneska iz prvega pododstavka odstavka 1 tega člena.	Za cilje iz člena 3(2) se dodeli znesek v višini ***16 077 310 073*** EUR v tekočih cenah zneska iz prvega pododstavka odstavka 1 tega člena.

Or. en

Predlog spremembe 105
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:
	„3. Predlagana finančna sredstva za izvajanje ukrepov iz poglavij VI in VII znašajo 630 000 000 EUR v tekočih cenah.“;

Or. en

Predlog spremembe 106
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:
	„3. Predlagana finančna sredstva za izvajanje ukrepov iz poglavij VI in VII znašajo 630 000 000 EUR v tekočih cenah.“;

Or. en

Obrazložitev

Podpiramo splošni pristop, opisan v osnutku poročevalk. Vendar glede na jasno dodano vrednost svetovalnega vozlišča InvestEU, zlasti pri zagotavljanju stabilnega in visokokakovostnega nabora projektov, ki krepi dodano vrednost instrumenta za EU, predlagamo, da se njegova sredstva povečajo za 200 milijonov EUR. To povečanje bi se izravnalo z ustreznim zmanjšanjem jamstva za 200 milijonov EUR, pri čemer bi se v obravnavi v Evropskem parlamentu vsi zadevni zneski ustrezno prilagodili.

Predlog spremembe 107
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) odstavek 3 se nadomesti z naslednjim:
	„3. Predlagana finančna sredstva za izvajanje ukrepov iz poglavij VI in VII znašajo 530 000 000 EUR v tekočih cenah.“;

Or. en

Predlog spremembe 108
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná

Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 3 – točka b a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 4 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) doda se naslednji odstavek:
	„4a. Sklop politike iz člena 8(1), točka (c), te uredbe se poveča za najmanj 50 % dodatnega jamstva v višini 2,5 milijarde EUR, določenega v točki (a) člena 1(3) Uredbe (EU) ..../.... Evropskega parlamenta in Sveta z dne [datum začetka veljavnosti]*“;
	**** Uredba (EU) ..../.... Evropskega parlamenta in sveta z dne [datum začetka veljavnosti] o spremembi uredb (EU) 2015/1017, (EU) 2021/523, (EU) 2021/695 in (EU) 2021/1153 glede povečanja učinkovitosti jamstva EU na podlagi Uredbe (EU) 2021/523 in poenostavitve zahtev glede poročanja.***

Or. en

Predlog spremembe 109
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 4
Uredba (EU) 2021/523
Člen 6 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Jamstvo EU in finančni instrument InvestEU se izvajata s posrednim upravljanjem z organi iz točk (c)(ii), (c)(iii), (c)(v) in (c)(vi) člena 62(1) finančne uredbe.***“;***	„Jamstvo EU in finančni instrument InvestEU se izvajata s posrednim upravljanjem z organi iz točk (c)(ii), (c)(iii), (c)(v) in (c)(vi) člena 62(1) finančne uredbe ***na način, ki preprečuje podvajanje struktur in zagotavlja***

učinkovito usklajevanje.

Or. en

Obrazložitev

Izvajanje bi moralo biti usklajeno in uporabniku prijazno, da se upravičencem zagotovi preprosta in učinkovita podpora. Izvajalski organi bi morali tesno sodelovati in poskrbeti za jasen, poenostavljen dostop, po možnosti s pristopom „vse na enem mestu“. Njihova vloga bi morala biti podpora upravičencem.

Predlog spremembe 110
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 5
Uredba (EU) 2021/523
Člen 7

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(5) [...]	***črtano***
	(Uredba (EU) 2021/523)

Or. fr

(Uredba (EU) 2021/523, člen 7)

Predlog spremembe 111
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 – točka d
Uredba (EU) 2021/523
Člen 7 – odstavek 7 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Pogoji finančnih produktov iz odstavkov 1 in 4 tega člena in zadevnih portfeljev, vključno z ustreznimi sorazmernimi deleži izgub, prihodkov, vračil in izterjav ali ustreznih nesorazmernih deležev v skladu z drugim pododstavkom odstavka 3, se	Pogoji finančnih produktov iz odstavkov 1 in 4 tega člena in zadevnih portfeljev, vključno z ustreznimi sorazmernimi deleži izgub, prihodkov, vračil in izterjav ali ustreznih nesorazmernih deležev v skladu z drugim pododstavkom odstavka 3, se

določijo v sporazumu o jamstvu iz člena 17.***";***	določijo v sporazumu o jamstvu iz člena 17. ***Vpliv uporabe kombinacij finančnih instrumentov na proračun se oceni in objavi, da se pridobijo informacije za oblikovanje naslednjega instrumenta večletnega finančnega okvira.***

Or. en

Predlog spremembe 112
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 5 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 8 – odstavek 6

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(5a) v členu 8 se črta odstavek 6;

Or. en

Obrazložitev

Da bi se ureditev še dodatno poenostavila, se Komisiji odvzame pooblastilo za pripravo smernic o trajnostnosti, tudi v zvezi z načelom, da se ne škoduje bistveno.

Predlog spremembe 113
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) 2021/523
Člen 8 – odstavek 8 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Komisija si skupaj z izvajalskimi partnerji prizadeva, da se tisti del jamstva EU v okviru oddelka za EU, ki se uporablja za sklop politike za trajnostno infrastrukturo, porazdeli, da bi zagotovili uravnoteženost med različnimi področji iz	***črtano***

točke (a) odstavka 1.“;

Or. en

Obrazložitev

Ta zahteva zapleta postopek in je v nasprotju z agendo za poenostavitev.

Predlog spremembe 114
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6
Uredba (EU) 2021/523
Člen 8 – odstavek 8 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Komisija si skupaj z izvajalskimi partnerji prizadeva, da se tisti del jamstva EU v okviru oddelka za EU, ki se uporablja za sklop politike za trajnostno infrastrukturo, porazdeli, da bi zagotovili uravnoteženost med različnimi področji iz točke (a) odstavka 1.***“;***	Komisija si skupaj z izvajalskimi partnerji prizadeva, da se tisti del jamstva EU v okviru oddelka za EU, ki se uporablja za sklop politike za trajnostno infrastrukturo, porazdeli, da bi zagotovili uravnoteženost med različnimi področji iz točke (a) odstavka 1. ***Posebna pozornost se nameni regionalnim ponudnikom storitev splošnega pomena, zlasti tistim, ki delujejo v reguliranih in tudi nereguliranih sektorjih. Tem subjektom bodo zagotovljeni nižji finančni pragovi za upravičenost ter sorazmeren in poenostavljen postopek za oddajo vlog.***

Or. en

Obrazložitev

Predlog spremembe je namenjen zagotavljanju, da imajo komunalne in regionalne javne gospodarske službe, zlasti tiste, ki jim je zaupano opravljanje storitev splošnega pomena, dejanski dostop do instrumentov financiranja Unije. V praksi zapleteni postopki za oddajo vlog pogosto preprečujejo, da bi manjši projekti prejeli podporo. Nižji pragovi in poenostavljeni postopki so zato namenjeni ciljnemu in učinkovitemu zmanjšanju teh ovir.

Predlog spremembe 115
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 6 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 8 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(6a) vstavi se naslednji člen:
	„Člen 8a
	Evropski instrument za stanovanja
	1. V okviru InvestEU se vzpostavi evropski instrument za stanovanja kot namenski naložbeni instrument za podporo pri dostopu do cenovno dostopnih socialnih stanovanj v vsej Uniji.
	2. Evropski instrument za stanovanja se izvaja v sodelovanju s skupino Evropske investicijske banke in drugimi izvajalskimi partnerji, vključno z nacionalnimi spodbujevalnimi bankami in institucijami, v skladu z določbami te uredbe.
	3. Instrument podpira projekte in ukrepe, ki prispevajo:
	(a) h gradnji in obnovi cenovno dostopnih socialnih stanovanjskih enot;
	(b) k energetsko učinkoviti sanaciji stanovanjskih stavb v skladu s podnebnimi cilji Unije;
	(c) k razvoju in širitvi inovativnih rešitev na področju stanovanj, vključno z modeli, ki jih vodijo skupnosti, in sodelovalnimi modeli;
	(d) k dostopu do financiranja za lokalne organe, MSP in subjekte socialne ekonomije, ki delujejo v stanovanjskem sektorju.
	4. Finančna podpora se zagotovi s kombinacijo instrumentov, vključno z lastniškimi, dolžniškimi in jamstvenimi instrumenti ter instrumenti mešanega financiranja, ki se lahko dopolnijo s svetovalnimi in tehničnimi storitvami.

5. Komisija v sodelovanju z izvajalskimi partnerji zagotovi ciljno usmerjeno podporo in jasne smernice, zlasti za MSP in lokalne javne organe, da se olajša dostop do instrumenta.

6. Instrumentu se zagotovi namenska proračunska dodelitev v višini vsaj […] milijonov EUR v okviru programa InvestEU, da se mobilizirajo dodatne javne in zasebne naložbe.

Or. en

Obrazložitev

Unija ima dobro dokumentirano naložbeno vrzel na področju cenovno dostopnih in socialnih stanovanj, ki je ocenjena na 300–400 milijard EUR letno. Namenski evropski instrument za stanovanja v okviru programa InvestEU bi pomagal mobilizirati nujno potreben kapital v tem zapostavljenem sektorju, hkrati pa bi prispeval k socialni koheziji, teritorialnemu ravnovesju in podnebnim ciljem Unije. Z vsemi parlamentarnimi skupinami in Komisijo smo pripravljeni razpravljati o natančnih zneskih in parametrih tega instrumenta, da bi oblikovali ciljno usmerjen in učinkovit ter ambiciozen odziv na stanovanjsko krizo.

Predlog spremembe 116
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7
Uredba (EU) 2021/523
Člen 9 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) oddelek za države članice obravnava specifične tržne nepopolnosti ali naložbene okoliščine, ki niso optimalne, v eni ali več regijah ali državah članicah, in sicer za izpolnitev ciljev politike skladov, ki prispevajo v okviru deljenega upravljanja, ali dodatnega zneska, ki ga zagotovi država članica v skladu s tretjim pododstavkom člena 4(1) ali drugim pododstavkom člena 10a(1), zlasti za okrepitev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije v Uniji z uravnavanjem neravnovesij med njenimi	***črtano***

regijami.“;

Or. en

Predlog spremembe 117
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7
Uredba (EU) 2021/523
Člen 9 – odstavek 1 – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) oddelek za države članice obravnava specifične tržne nepopolnosti ali naložbene okoliščine, ki niso optimalne, v eni ali več regijah ali državah članicah, in sicer za izpolnitev ciljev politike skladov, ki prispevajo v okviru deljenega upravljanja, ali dodatnega zneska, ki ga zagotovi država članica v skladu s tretjim pododstavkom člena 4(1) ali drugim pododstavkom člena 10a(1), zlasti za okrepitev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije v Uniji z uravnavanjem neravnovesij med njenimi regijami.***“;***	(b) oddelek za države članice obravnava specifične tržne nepopolnosti ali naložbene okoliščine, ki niso optimalne, v eni ali več regijah ali državah članicah, in sicer za izpolnitev ciljev politike skladov, ki prispevajo v okviru deljenega upravljanja, ali dodatnega zneska, ki ga zagotovi država članica v skladu s tretjim pododstavkom člena 4(1) ali drugim pododstavkom člena 10a(1), zlasti za okrepitev ekonomske, socialne in teritorialne kohezije v Uniji z uravnavanjem neravnovesij med njenimi regijami***, zlasti pri zagotavljanju storitev splošnega pomena***. ***Posebna pozornost se nameni ponudnikom storitev splošnega pomena, da se jim olajša dostop do naložb.***

Or. en

Obrazložitev

V tem predlogu spremembe so posebej poudarjeni ponudniki storitev splošnega pomena. S krepitvijo podpore takim ponudnikom prispeva k ciljem Unije glede spodbujanja socialne kohezije in zagotavljanja dostopnosti osnovnih storitev v vsej Uniji. Poleg tega prispeva k temu, da lahko zapostavljene ali ranljive skupine prebivalstva enakovredno izkoristijo te storitve.

Predlog spremembe 118
Ruggero Razza, Denis Nesci

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 7 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 9 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(7a) v členu 9 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:
	„2. Kadar je to primerno, se lahko instrumenti iz odstavka 1, vključno s finančnim instrumentom InvestEU iz člena 10a, uporabijo skupaj, da se podprejo financiranje ali naložbene dejavnosti, z združitvijo podpore iz obeh postavk v večstopenjskem okviru. V tem okviru prvo izgubo krije jamstvo države članice.“;

Or. en

Predlog spremembe 119
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 – točka a a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 – odstavek 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(aa) odstavek 1 se nadomesti z naslednjim:
	„1. Zneski, ki jih država članica prostovoljno dodeli na podlagi določb o uporabi sredstev iz ESRR, ESS+, Kohezijskega sklada in ESPRA, ki se zagotavljajo na podlagi programa InvestEU, iz uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027 ali določb o uporabi sredstev EKSRP, ki se zagotavljajo na podlagi programa InvestEU, iz uredbe o strateških načrtih SKP, ali zneski, ki se zagotovijo v gotovini, v skladu s tretjim pododstavkom

člena 4(1) te uredbe, ali sredstva, ki jih države članice namenijo prek posojil, zagotovljenih v uredbi o vzpostavitvi instrumenta za varnostne ukrepe za Evropo, se uporabijo za oblikovanje rezervacij za del jamstva EU v okviru oddelka za države članice, ki zajema operacije financiranja in naložbene operacije v tej državi članici, ali za morebitni prispevek za svetovalno vozlišče InvestEU. Ti zneski se uporabijo za uresničevanje ciljev politike, določenih v partnerskem sporazumu iz določb o pripravi in predložitvi partnerskega sporazuma iz uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027, programih ali strateškem načrtu SKP, ki prispevajo k programu InvestEU, za izvajanje ustreznih ukrepov iz načrta za okrevanje in odpornost, vzpostavljenega na podlagi Uredbe (EU) 2021/241, ali v drugih primerih za namene, določene v sporazumu o prispevku, odvisno od izvora prispevanega zneska.“;

Or. en

Predlog spremembe 120
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 – točka a b (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 – odstavek 2 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ab) v odstavku 2 se tretji pododstavek nadomesti z naslednjim:
	„Določbe iz tega člena, ki se nanašajo na zneske, dodeljene na podlagi določb o uporabi sredstev iz ESRR, ESS+, Kohezijskega sklada in ESPRA, ki se zagotavljajo na podlagi programa InvestEU, iz uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027 ali določb o

	uporabi sredstev EKSRP, ki se zagotavljajo na podlagi programa InvestEU, iz uredbe o strateških načrtih SKP, in sredstev, ki jih države članice namenijo prek posojil, zagotovljenih v uredbi o vzpostavitvi instrumenta za varnostne ukrepe za Evropo, se ne uporabljajo za sporazum o prispevku, ki zadeva dodatni znesek države članice, naveden v tretjem pododstavku člena 4(1) te uredbe.“;

Or. en

Predlog spremembe 121
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 8 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 – odstavek 2 – pododstavek 4

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Država članica in Komisija skleneta sporazum o prispevku ali njegovo spremembo po sklepu Komisije o odobritvi partnerskega sporazuma na podlagi uredbe o skupnih določbah za obdobje od 2021 do 2027 ali strateškega načrta SKP iz uredbe o strateških načrtih SKP oziroma sočasno s sklepom Komisije o spremembi programa v skladu z uredbo o skupnih določbah za obdobje 2021 do 2027 ali strateškega načrta SKP v skladu z določbami o spremembi strateškega načrta SKP iz uredbe o strateških načrtih SKP.***“;***	„Država članica in Komisija skleneta sporazum o prispevku ali njegovo spremembo po sklepu Komisije o odobritvi partnerskega sporazuma na podlagi uredbe o skupnih določbah za obdobje od 2021 do 2027 ali strateškega načrta SKP iz uredbe o strateških načrtih SKP oziroma sočasno s sklepom Komisije o spremembi programa v skladu z uredbo o skupnih določbah za obdobje 2021 do 2027 ali strateškega načrta SKP v skladu z določbami o spremembi strateškega načrta SKP iz uredbe o strateških načrtih SKP ***ali določbami uredbe o vzpostavitvi instrumenta za varnostne ukrepe za Evropo***.

Or. en

Predlog spremembe 122
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 a – odstavek 1 – pododstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Zneski, ki jih država članica dodeli prostovoljno v skladu s prvim in drugim pododstavkom, se uporabijo za podpiranje operacij financiranja in naložbenih operacij v zadevni državi članici. Ti zneski se uporabijo ***za uresničevanje ciljev politike***, ***določenih*** v partnerskem sporazumu ***iz člena 11(1)(a)***, ***uredbe o skupnih določbah za obdobje 2021–2027,*** programih ali strateškem načrtu SKP, ***ki prispevajo k Programu InvestEU, za izvajanje ustreznih ukrepov iz načrtov za okrevanje in odpornost v skladu z Uredbo (EU) 2021/241, ali v drugih primerih za namene***, ***določene v sporazumu o prispevku, odvisno od izvora prispevanega zneska***.	Zneski, ki jih država članica dodeli prostovoljno v skladu s prvim in drugim pododstavkom, se uporabijo ***izključno*** za podpiranje operacij financiranja in naložbenih operacij v zadevni državi članici. Ti zneski se uporabijo ***v skladu s cilji***, ***jasno opredeljenimi*** v partnerskem sporazumu ***prispevajoče države članice***, ***nacionalnih*** programih ali strateškem načrtu SKP, ***brez poseganja v nacionalne prednostne naloge in ob doslednem spoštovanju načela subsidiarnosti. Uporaba teh sredstev ne pomeni nikakršne obveznosti usklajevanja s širšimi političnimi ali ideološkimi usmeritvami***, ***ki jih država članica ni izrecno potrdila***.

Or. en

Predlog spremembe 123
Marco Falcone, Fulvio Martusciello

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 a – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Če se država članica odloči, da bo svoj prispevek združila z oddelkom za EU v večplastni strukturi, sporazum o prispevku in z njim povezan sporazum o jamstvu določata:
	(a) tranšo prve izgube, ki jo pokrijejo nacionalni ali regionalni viri;
	(b) naslednjo tranšo izgube, ki jo pokriva

jamstvo iz oddelka za EU;

(c) sorazmerno ali nesorazmerno delitev izterjav in prihodkov;

(d) zaščitne ukrepe, ki zagotavljajo dodano vrednost EU, neizkrivljanje konkurence in, kadar je to ustrezno, spodbujanje čezmejnih projektov.

Or. en

Obrazložitev

Omogočanje formalnega plastenja prve/druge izgube med sredstvi držav članic in jamstvom EU pomnoži učinek obojih sredstev. Nacionalni delež deluje kot blažilnik, ki zmanjšuje pričakovane izgube za proračun Unije, jamstvo InvestEU pa poveča naložbeno zmogljivost. Ta model je že standarden v številnih mešanih finančnih instrumentih in bo spodbudil več držav članic, da bodo usmerile dodatna sredstva v strateške projekte, ne da bi kršile proračunske omejitve.

Predlog spremembe 124
Denis Nesci, Ruggero Razza

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 a – odstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	3a. Če se država članica odloči, da bo svoj prispevek združila z oddelkom za EU v večplastni strukturi, sporazum o prispevku in z njim povezan sporazum o jamstvu določata:
	(a) tranšo prve izgube, ki jo pokrijejo nacionalni ali regionalni viri;
	(b) naslednjo tranšo izgube, ki jo pokriva jamstvo iz oddelka za EU;
	(c) sorazmerno ali nesorazmerno delitev izterjav in prihodkov;
	(d) zaščitne ukrepe, ki zagotavljajo dodano vrednost EU, neizkrivljanje konkurence in, kadar je to ustrezno, spodbujanje čezmejnih projektov.

Or. en

Predlog spremembe 125
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9
Uredba (EU) 2021/523
Člen 10 a – odstavek 5

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
5. Pogodbe o izvajanju finančnega instrumenta InvestEU med izvajalskim partnerjem in končnim prejemnikom ali finančnim posrednikom ali drugim subjektom iz točke (a) člena 16(1)**,** se podpišejo do 31. decembra 2028.“;	5. ***Podpora v okviru finančnega instrumenta InvestEU se lahko odobri za operacije financiranja in naložbene operacije, ki jih zajema ta uredba, za naložbeno obdobje, ki se konča 31. decembra 2027.*** Pogodbe o izvajanju finančnega instrumenta InvestEU med izvajalskim partnerjem in končnim prejemnikom ali finančnim posrednikom ali drugim subjektom iz točke (a) člena 16(1) se podpišejo do 31. decembra 2028.“;

Or. en

Predlog spremembe 126
Irene Tinagli, Aura Salla

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 9 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 11 – odstavek 1 – točka d – točka i

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(9a) v členu 11(1) se točka (d)(i) nadomesti z naslednjim:
	„ji je dodeljen znesek do 375 000 000 EUR za svetovalne pobude iz člena 25 in operativne naloge iz točke (ii) te točke iz finančnih sredstev iz člena 4(3);“;

Or. en

Predlog spremembe 127
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 11
Uredba (EU) 2021/523
Člen 13 – odstavek 4 – stavka 1 in 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***21 489 232 555*** EUR, se odobri skupini EIB. Skupina EIB zagotovi skupni finančni prispevek v višini ***5 372 308 139*** EUR.“;	75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***22 332 982 554*** EUR, se odobri skupini EIB. Skupina EIB zagotovi skupni finančni prispevek v višini ***5 583 245 638*** EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 128
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 11
Uredba (EU) 2021/523
Člen 13 – odstavek 4 – stavka 1 in 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***21 489 232 555*** EUR, ***se odobri*** skupini EIB. ***Skupina EIB zagotovi skupni finančni prispevek*** v višini ***5 372 308 139*** EUR.	75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***19 489 232 555*** EUR, ***ostane odobrenega*** skupini EIB. ***Skupni finančni prispevek skupine EIB se ohrani*** v višini ***4 903 558 139*** EUR.

Or. fr

Predlog spremembe 129
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe

Člen 1 – odstavek 1 – točka 11
Uredba (EU) 2021/523
Člen 13 – odstavek 4 – stavka 1 in 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***21 489 232 555*** EUR, se odobri skupini EIB. Skupina EIB zagotovi skupni finančni prispevek v višini ***5 372 308*** 139 EUR.“;	75 % jamstva EU v okviru oddelka za EU iz prvega pododstavka člena 4(1), ki znaša ***23 176 732 555*** EUR, se odobri skupini EIB. Skupina EIB zagotovi skupni finančni prispevek v višini ***5 794 183*** 139 EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 130
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 12 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 16 – odstavek 1 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Da bi bilo financiranje iz prvega in drugega pododstavka krito z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, se odobri, pridobi ali izda za namen operacije financiranja in naložbene operacije iz člena 14(1), kadar je financiranje s strani izvajalskega partnerja odobreno v skladu s sporazumom o financiranju ali poslom, ki ga izvajalski partner podpiše ali sklene po podpisu sporazuma o jamstvu in ki ni potekel ali bil preklican.***“;***	Da bi bilo financiranje iz prvega in drugega pododstavka krito z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, se odobri, pridobi ali izda za namen operacije financiranja in naložbene operacije iz člena 14(1), kadar je financiranje s strani izvajalskega partnerja odobreno v skladu s sporazumom o financiranju ali poslom, ki ga izvajalski partner podpiše ali sklene po podpisu sporazuma o jamstvu in ki ni potekel ali bil preklican. ***Projekti cenovno dostopnih stanovanj, zlasti projekti po vodstvom delno pridobitnih stanovanjskih združenj, ki ponujajo cene, s katerimi se pokrivajo stroški, so upravičeni do poenostavljenih postopkov za lažji dostop do financiranja na podlagi te uredbe.***

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe je namenjen projektom cenovno dostopnih stanovanj, ki jih izvajajo

delno pridobitna združenja, in je namenjen poenostavitvi njihovega dostopa do financiranja EU v okviru instrumentov, kot sta jamstvo EU in InvestEU. Z izboljšanjem dostopnosti ta predlog spremembe prispeva k doseganju ciljev EU na področju socialne kohezije in cenovno dostopnih stanovanj, saj preprečuje, da bi bili projekti z velikim socialnim učinkom izključeni zaradi upravnih ali postopkovnih ovir.

Predlog spremembe 131
Evelyn Regner

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 12 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 16 – odstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Operacije financiranja in naložbene operacije prek skladov ali drugih posredniških struktur so podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU v skladu z določbami iz naložbenih smernic, kakor je ustrezno, tudi če te strukture manjšino vloženih sredstev vložijo zunaj Unije in v tretjih državah iz člena 14(2) ali v sredstva, ki na podlagi te uredbe niso upravičena.***";*	Operacije financiranja in naložbene operacije prek skladov ali drugih posredniških struktur so podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU v skladu z določbami iz naložbenih smernic, kakor je ustrezno, tudi če te strukture manjšino vloženih sredstev vložijo zunaj Unije in v tretjih državah iz člena 14(2) ali v sredstva, ki na podlagi te uredbe niso upravičena. ***Prednostno se obravnavajo projekti cenovno dostopnih stanovanj, zlasti projekti pod vodstvom delno pridobitnih združenj, ki ponujajo cene, s katerimi se pokrivajo stroški, pri čemer se tem ponudnikom omogoči dostop do financiranja po poenostavljenem postopku.***

Or. en

Obrazložitev

Ta predlog spremembe se nanaša na projekte cenovno dostopnih stanovanj, ki jih izvajajo delno pridobitna združenja, njegov namen pa je poenostaviti njihov dostop do financiranja v okviru jamstva EU ali finančnega instrumenta InvestEU. Podpira cilje Unije glede spodbujanja socialne kohezije in cenovno dostopnih stanovanj, hkrati pa zagotavlja, da lahko projekti s pomembnim socialnim učinkom dejansko izkoristijo finančne instrumente EU.

Predlog spremembe 132

Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13 – točka b – točka iii a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 17 – odstavek 2 – točki l a in l b (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(iiia) dodata se naslednji točki:
	„(la) zavezanost izvajalskega partnerja, da bo upošteval načelo sorazmernosti s prilagoditvijo zahtev po dokazilih in meril za ocenjevanje glede na upravno zmogljivost MSP;
	(lb) pravico, brez poseganja v zakonske zahteve, da lahko MSP, ki vložijo vlogo prvič, v razumnem roku popravijo nepomembne napake pred dokončno zavrnitvijo.“;

Or. en

Predlog spremembe 133
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 13 – točka b a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 17 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(ba) doda se naslednji odstavek:
	„Komisija Evropskemu parlamentu in Svetu ob sklenitvi zagotovi informacije o sporazumih o jamstvu, vključno vsaj z navedbo izvajalskih partnerjev in mehanizma delitve prihodkov.“;

Or. en

Predlog spremembe 134
Niels Fuglsang, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 14 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 18 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(14a) vstavi se naslednji člen:
	„Člen 18a
	Operativne smernice za naložbe v obrambo
	1. Komisija najpozneje do 31. decembra 2025 v sodelovanju z izvajalskimi partnerji in ustreznimi organi Unije, vključno z Evropsko obrambno agencijo, objavi operativne smernice o izvajanju podpore InvestEU za naložbe v obrambo in tehnologije z dvojno rabo.
	2. V smernicah so pojasnjeni pogoji upravičenosti, veljavne zahteve prava Unije in merila za izbor naložb, ki prispevajo k razvoju evropske obrambne tehnološko-industrijske baze (EDTIB), tudi naložb, ki vključujejo MSP, podjetja s srednje veliko tržno kapitalizacijo in zagonska podjetja.
	3. Smernice spodbujajo tudi dobro prakso za pospešitev uvajanja tehnologij z dvojno rabo in obravnavajo mehanizme za izboljšanje dostopa do financiranja strateških inovacij na področju obrambe.
	4. Komisija te smernice uskladi s prednostnimi nalogami politike Unije, vključno z načrtom za pripravljenost do leta 2030 in strategijo za evropsko obrambno industrijo.“;

Or. en

Predlog spremembe 135
Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 15 – točka d
Uredba (EU) 2021/523
Člen 19 – odstavek 2 a – pododstavek 3 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Proračunska izpostavljenost Unije v okviru tega finančnega instrumenta ostane strogo omejena na zneske, ki jih prostovoljno dodeli prispevajoča država članica. Pogoji in obseg kritja so jasno opredeljeni v ustreznih sporazumih o prispevkih in naložbenih smernicah, s čimer se zagotovi, da tveganja zunaj nacionalnih oddelkov ne postanejo skupna.

Or. en

Predlog spremembe 136
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 19 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 25 – odstavek 3 – pododstavek 1 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(19a) v členu 25(3) se doda naslednji pododstavek:
	„Projekti s skupnimi stroški, manjšimi od 5 milijonov EUR, se samodejno štejejo za upravičene do standardizirane podpore iz svetovalnega vozlišča InvestEU.“;

Or. en

Predlog spremembe 137
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico, Gaetano Pedulla'
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v odstavku 2 se doda naslednji drugi pododstavek:	***črtano***
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;	

Or. en

Predlog spremembe 138
Jonás Fernández

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) v odstavku 2 se doda naslednji drugi pododstavek:	***črtano***
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom	

InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 139
Stine Bosse, Gerben-Jan Gerbrandy, Fabienne Keller, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.***“;***	Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2***, 4.5, 4.8***, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR***, kadar je končni prejemnik podjetje, ki v skladu s svojimi zadnjimi letnimi ali konsolidiranimi računovodskimi izkazi v povprečju v finančnem letu zaposluje manj kot 250 oseb, pod pogojem, da finančni produkt ne zagotavlja prednosti v smislu državne pomoči***.

Or. en

Predlog spremembe 140
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico, Gaetano Pedulla'
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji ***so izvzeti iz poročanja o*** ključnih kazalnikih ***smotrnosti in*** spremljanja ***iz Priloge III***, ***razen tistih*** iz točk ***1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva*** operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU***, ki ne presegajo 100 000 EUR***.“;	„Izvajalski partnerji ***poročajo o ključnih kazalnikih uspešnosti in*** ključnih kazalnikih spremljanja***, povezanih z okoljskimi*** in ***socialnimi cilji, na podlagi lastnih meril EIB***, ***kot je že obstoječi okvir PATH, vključno s kazalniki*** iz točk ***3.1, 3.2, 3.5, 4.1, 4.3, 6.1, 7.1 za vse*** operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU.“;

Or. en

Predlog spremembe 141
Damian Boeselager, Rasmus Nordqvist
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, ***3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 4.1, 4.2, 4.3,*** 5.2, ***6.1,*** 6.3***, 7.1*** in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov ***MSP***, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 142

Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji ***so*** izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;	„***Kot odstopanje od prejšnjega pododstavka in samo do konca programskega obdobja so*** izvajalski partnerji izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, ***3.1, 3.2, 3.3,*** 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 143
Aurore Lalucq

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***100 000*** EUR.“;	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, ***3.1, 3.2, 3.3, 3.4, 3.5, 4.1,*** 5.2***, 6.1***, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne

presegajo ***50 000*** EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 144
Markus Ferber

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III***, *razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2***, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***100 000*** EUR.“;	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***500 000*** EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 145
Karlo Ressler

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III***, *razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2***, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali

posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***100 000*** EUR.“;	naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***500 000*** EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 146
Gerben-Jan Gerbrandy, Stine Bosse

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz točk 1, 2***, 4.5, 4.8***, 5.2, 6.3 in 7.2, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo 100 000 EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 147
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka a
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 2 – pododstavek 2

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz	„Izvajalski partnerji so izvzeti iz poročanja o ključnih kazalnikih smotrnosti in spremljanja iz Priloge III, razen tistih iz

točk 1, 2, 5.2***,*** 6.3 ***in 7.2***, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***100 000*** EUR.“;	točk 1, 2, 5.2 ***in*** 6.3, kar zadeva operacije financiranja ali naložbene operacije v korist končnih prejemnikov, ki od izvajalskega partnerja ali finančnega posrednika prejmejo financiranje ali naložbe, podprte z jamstvom EU ali finančnim instrumentom InvestEU, ki ne presegajo ***300 000*** EUR.“;

Or. en

Predlog spremembe 148
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 3

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
3. Komisija poroča o izvajanju programa InvestEU v skladu s členoma 241 in 250 finančne uredbe. Letno poročilo v skladu s členom 41(5) finančne uredbe vsebuje informacije o stopnji izvajanja programa glede na zastavljene cilje in kazalnike smotrnosti. V ta namen vsak izvajalski partner vsako leto zagotovi informacije, ki so potrebne, da Komisija lahko izpolni svoje obveznosti poročanja, vključno z informacijami o delovanju jamstva EU ali finančnega instrumenta InvestEU.	3. Komisija poroča o izvajanju programa InvestEU v skladu s členoma 241 in 250 finančne uredbe. Letno poročilo v skladu s členom 41(5) finančne uredbe vsebuje informacije o stopnji izvajanja programa glede na zastavljene cilje in kazalnike smotrnosti. V ta namen vsak izvajalski partner vsako leto zagotovi informacije, ki so potrebne, da Komisija lahko izpolni svoje obveznosti poročanja, vključno z informacijami o delovanju jamstva EU ali finančnega instrumenta InvestEU. ***Komisija enkrat letno javno poroča o vplivu izvajanja kombinacij finančnih instrumentov na proračun, da se pridobijo informacije za oblikovanje naslednjega večletnega finančnega okvira.***

Or. en

Predlog spremembe 149
Niels Fuglsang, Eero Heinäluoma

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Letno poročilo vključuje poseben oddelek, v katerem je podrobno opisana podpora, zagotovljena v okviru programa InvestEU za naložbe v obrambo in tehnologije z dvojno rabo. Ta oddelek vključuje kvalitativne in kvantitativne podatke o obsegu financiranja, številu in vrsti podprtih projektov ter vključenosti malih in srednjih podjetij (MSP) ter podjetij s srednje veliko tržno kapitalizacijo. V njem se oceni tudi prispevek teh naložb k okrepitvi evropske obrambne tehnološko-industrijske baze ter k ciljem strateške avtonomije Unije.

Or. en

Predlog spremembe 150
Damian Boeselager
v imenu skupine Verts/ALE

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Končno poročilo o oceni programa InvestEU iz člena 29(3) vključuje tudi oceno učinkovitosti in vpliva odstopanj iz člena 28(2). V tej oceni se zlasti presodi, v kolikšni meri so odstopanja olajšala dostop do financiranja za predvidene ciljne skupine, zlasti MSP, ob hkratnem spoštovanju načel preglednosti, odgovornosti in zanesljivega spremljanja smotrnosti, na katerih temeljijo program in njegovi cilji politike.

Or. en

Predlog spremembe 151
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Končno poročilo o oceni programa InvestEU iz člena 29(3) vključuje tudi oceno učinkovitosti in vpliva odstopanj iz člena 28(2). V tej oceni se zlasti presodi, v kolikšni meri so odstopanja olajšala dostop do financiranja za predvideno ciljno skupino, zlasti MSP, ob hkratnem spoštovanju načel preglednosti, odgovornosti in zanesljivega spremljanja smotrnosti, na katerih temelji program.

Or. en

Predlog spremembe 152
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico, Gaetano Pedulla'
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 – točka b
Uredba (EU) 2021/523
Člen 28 – odstavek 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	4a. Poročilo vključuje okoljsko in socialno uspešnost zaključenih operacij na ravni projekta, ki temelji na seznamu ključnih kazalnikov uspešnosti in spremljanju kazalnikov iz Priloge III, vključno z okoljskimi in socialnimi rezultati financiranih operacij.

Or. en

Predlog spremembe 153
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 20 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Člen 29 – odstavek 5 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(20a) v členu 29 se vstavi naslednji odstavek:
	„5a. Komisija ob koncu programskega obdobja oceni učinkovitost odstopanj iz člena 2, točka 21, in člena 28(2). V tej oceni se presodi, ali so ta odstopanja prispevala k boljšemu dostopu do financiranja za ciljne upravičence, ne da bi ogrozila preglednost, odgovornost in okvir za spremljanje smotrnosti programa. Rezultati te ocene se upoštevajo pri vseh prihodnjih revizijah regulativnega okvira in praks izvajanja programa.“

Or. en

Predlog spremembe 154
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) do ***10 832 884 564*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);	(a) do ***10 700 000 000*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 155
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) do ***10 832 884 564*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);	(a) do ***11 683 566 069*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 156
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka a

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(a) do ***10 832 884 564*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);	(a) do ***7 387 682 891*** EUR za cilje iz točke (a) člena 3(2);

Or. fr

Predlog spremembe 157
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) do ***7 204 245 489*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);	(b) do ***6 5000 000 000*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 158
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) do ***7 204 245 489*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);	(b) do ***7 769 978 315*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 159
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka b

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(b) do ***7 204 245 489*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);	(b) do ***6 575 653 460*** EUR za cilje iz točke (b) člena 3(2);

Or. fr

Predlog spremembe 160
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) do ***7 566 973 583*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);	(c) do ***8 161 190 612*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 161
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) do ***7 566 973 583*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);	(c) do ***9 406 732 440*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);

Or. fr

Predlog spremembe 162
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka c

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(c) do ***7 566 973 583*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);	(c) do ***7 500 000 000*** EUR za cilje iz točke (c) člena 3(2);

Or. en

Predlog spremembe 163
Nils Ušakovs

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) do ***3 048 206 437*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).“;	(d) do ***5 000 000 000*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).“;

Or. en

Predlog spremembe 164
Stine Bosse, Fabienne Keller, Gerben-Jan Gerbrandy, Lucia Yar

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) do ***3 048 206 437*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).“;	(d) do ***3 287 575 077*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).“;

Or. en

Predlog spremembe 165
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 22
Uredba (EU) 2021/523
Priloga I – točka d

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
(d) do ***3 048 206 437*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).	(d) do ***2 782 241 282*** EUR za cilje iz točke (d) člena 3(2).

Or. fr

Predlog spremembe 166
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico, Gaetano Pedulla'
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 23
Uredba (EU) 2021/523
Priloga III – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*

Z odstopanjem od člena 222(3) finančne uredbe za operacije financiranja in naložbene operacije, s katerimi se zagotavljajo jamstva za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ni potrebno, da bi dosegle multiplikacijski učinek.“;	***črtano***

Or. en

Predlog spremembe 167
Bruno Gonçalves

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 23
Uredba (EU) 2021/523
Priloga III – točka 1

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Z odstopanjem od člena 222(3) finančne uredbe za operacije financiranja in naložbene operacije, s katerimi se zagotavljajo jamstva za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ni ***potrebno***, ***da bi dosegle multiplikacijski učinek***.“;	Z odstopanjem od člena 222(3) finančne uredbe za operacije financiranja in naložbene operacije, s katerimi se zagotavljajo jamstva za dobro izvedbo pogodbenih obveznosti, ni ***treba vnaprej dokazati multiplikacijskega učinka, doseči pa morajo globalno naložbo***, ***ki presega znesek prispevka ali jamstva Unije***.“;

Or. en

Predlog spremembe 168
Damian Boeselager

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 24 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Priloga V – oddelek A – odstavek 2 – točka 2(1)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(24a) v Prilogi V, oddelek A, odstavek 2, se točka 2(1) nadomesti z naslednjim:
	„(1) da bi se lahko štelo, da sklad InvestEU zagotavlja dodatnost k zasebnim virom iz točke (b) člena 209(2) finančne

uredbe, sklad podpira operacije financiranja in naložbene operacije izvajalskih partnerjev s tem, da se usmerja v naložbe, ki zaradi svojih značilnosti (družbene koristi, zunanjih dejavnikov, asimetričnosti informacij, pomislekov v zvezi s socialno-ekonomsko kohezijo in drugih) niso zmožne ustvariti dovolj privlačnih profilov tveganja in donosa (v primerjavi s stopnjo tveganja in donosa, ki so jo pripravljeni sprejeti ustrezni zasebni subjekti). Zaradi teh značilnosti tovrstne operacije financiranja in naložbene operacije ne morejo dostopati do tržnega financiranja pod razumnimi pogoji v smislu cen, zahtev glede zavarovanja, vrste financiranja, zapadlosti odobrenega financiranja ali drugih pogojev, prav tako pa v Uniji brez javne podpore sploh ne bi bile opravljene oziroma ne bi bile opravljene v enakem obsegu;“

Or. en

Predlog spremembe 169
Jussi Saramo, Manon Aubry, Pasquale Tridico, Gaetano Pedulla'
v imenu skupine The Left

Predlog uredbe
Člen 1 – odstavek 1 – točka 24 a (novo)
Uredba (EU) 2021/523
Priloga V – oddelek B – odstavek 1 – točka 12

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	(24a) v Prilogi V, oddelek B, odstavek 1, se točka (12) nadomesti z naslednjim:
	„(12) naložb, povezanih z rudarstvom ali ekstrakcijo, predelavo, distribucijo, skladiščenjem ali izgorevanjem trdnih goriv in nafte, pa tudi naložb v zvezi z ekstrakcijo plina.“

Or. en

Predlog spremembe 170
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 3
Uredba (EU) 2021/1153
Uredba (EU) 2021/1153

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Člen 3	***črtano***
Spremembe Uredbe (EU) 2021/1153 [uredba o IPE]	
V členu 29 Uredbe (EU) 2021/1153 se doda naslednji odstavek:	
„5.	
Jamstvo s podporo proračuna Unije, ki ga zagotovi EIB prek dolžniškega instrumenta IPE, vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1316/2013, se lahko odobri za kritje operacij financiranja in naložbenih operacij, ki so upravičene na podlagi Uredbe (EU) 2021/523 Evropskega parlamenta in Sveta(*) za namen kombiniranja iz člena 7 navedene uredbe, ter lahko krije izgube v zvezi z operacijami financiranja in naložbenimi operacijami, ki jih krije kombinirana podpora.	
(*) Uredba (EU) 2021/523 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o vzpostavitvi Programa InvestEU in spremembi Uredbe (EU) 2015/1017 (UL L 107, 26.3.2021, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	

Or. fr

Predlog spremembe 171
Angéline Furet

Predlog uredbe
Člen 4
Uredba (EU) 2021/695
Uredba (EU) 2021/695

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
Člen 4	***črtano***
Spremembe Uredbe (EU) 2021/695 [Obzorje Evropa]	
V členu 57 Uredbe (EU) 2021/695 se doda naslednji odstavek:	
„3.	
Jamstvo s podporo proračuna Unije, ki ga zagotovi EIB prek dolžniškega instrumenta InnovFin, vzpostavljenega z Uredbo (EU) št. 1290/2013 in Uredbo (EU) št. 1291/2013, se lahko odobri za kritje operacij financiranja in naložbenih operacij, ki so upravičene na podlagi Uredbe (EU) 2021/523 Evropskega parlamenta in Sveta(*) za namen kombiniranja iz člena 7 navedene uredbe, ter lahko krije izgube finančnega produkta, ki vsebuje operacije financiranja in naložbene operacije ter ga krije kombinirana podpora.	
(*) Uredba (EU) 2021/523 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. marca 2021 o vzpostavitvi Programa InvestEU in spremembi Uredbe (EU) 2015/1017 (UL L 107, 26.3.2021, str. 30, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2021/523/oj).	

Or. fr

Predlog spremembe 172
Enikő Győri, Paolo Borchia, Jorge Martín Frías, Tomáš Kubín, Jaroslava Pokorná Jermanová, Pierre Pimpie

Predlog uredbe
Člen 4 a (novo)

Besedilo, ki ga predlaga Komisija	*Predlog spremembe*
	Člen 4a
	Ocena ukrepov za poenostavitev
	1. Komisija do 31. julija 2028

Evropskemu parlamentu, Svetu, Evropskemu ekonomsko-socialnemu odboru in Odboru regij predloži poročilo o neodvisni oceni ukrepov za poenostavitev, določenih v tej uredbi o spremembi.

2. V poročilu o oceni se zlasti ocenijo zaveze Komisije za zmanjšanje upravnega bremena in obveznosti poročanja za najmanj 25 % za vsa podjetja ter za 35 % za mala in srednja podjetja. Prav tako se ocenijo učinki prelivanja na izvajalske partnerje, finančne posrednike in končne prejemnike, zlasti v zvezi z mobilizacijo dodatnih 50 milijard EUR sproščenih naložb. V poročilu se preuči tudi možnost nadaljnjih ukrepov za poenostavitev.

3. Po potrebi se oceni priloži predlog za spremembe Uredbe (EU) 2021/523.

Or. en